

Goizuetako

Jaiak

2026



Abuztuak 9, 14, 15, 16, 17 eta 18



UDALAREN MEZUA

Adin guztietako herritarrek eta herriko eragile desberdinek osatzen dugun Festa Batzordeak aurtengoan ere egitarau borobila osatu dugu.

Adin guztientzako ikuskizun eta ekimenak izanen ditugu eta zuen gustukoak izatea espero dugu.

Egun hauetan gozatu, beti ere kontsumo arduratsua eginez eta jarrera parekideaz. Gaua eta parranda guztionak dira, hortaz, goza dezagun errespetuan.

Hala izango ez balitz, jakin erasoan aurrean nola jokatu jakiteko protokoloa martxan dagoela.

Honekin batera, egunez nahiz gauez ongi pasatzeko, kalera ateratzeko edota herrira etortzeko gonbitea luzatzen dizuegu herritar zein bisitari guztiei.

Falta ditugunak gogoan, ongi pasa jaiak!

Gora Goizuetako jaiak!

**ABUZTUAK**
IGANDEA

9

**AURORAK**

 **8:00**
AURORAK
Umore Ona eta Ozenki abesbatzen eskutik





ABUZTUAK 14

OSTIRALA



GAZTE EGUNA



● 10:00

IRUMAITA Txarangaren irteera

● 12:00

Jaiei hasiera emango dien
TXUPINAZOA

● ONDOREN

BURUHANDI ETA ERRALDOIAK
Igandea txarangarekin

● TXUPINAZO ONDOREN

TXOZNAREN irekiera

● 12:30

HERRI KIROLAK Gaztetxean

● 14:30

GAZTE BAZKARIA Ikastolan

● 17:00

Haurrentzat JOLASAK

● 18:30

Haurrentzat BERENDUA

● 18:30

PEÑAREN IRTEERA IGANDEA
TXARANGAREKIN

*Betiko ohitura mantenduz zuri gorriz
eta blusa berdearekin jantzita*

● 20:00

GAZTE TXUPINAZOA Gaztetxean

● 20:30

Goittikiren BINGOA Ikastolan

● 00:00

DANTZALDIA: ITZAL Taldearekin

● 00:00

DJ. INFERNU Txoznan

● ONDOREN

IGANDEA txarangaren irteera



aldika produktuak selektatuak



Industriaidea 19-20 - Lasarte-Oria - T. 943 377 089 - www.aldika.com



OKINDEGIA - GOZOTEGIA

Amaia Uitzgi Anton

gozatu herriko jaietan!

K. Nagusia
GOIZUETA tel: 948514242



Rascacielos 21, behea
31010 BARAÑAIN
Zita: 948 185 889



ARANTXA ETA JUANITO

GOIZUETA

Tel: 616178544

EGYZKITZA

TOLARE - SAGARDOTEGIA

TEL. 943 67 2613

ONDO PASA FESTAK!

Alhortz
Klinika

EGIN IRIBARRE!

Orkolaga kalea, 3 behea / HERNANI

CEFERINO/APEZETXEA ETA
SEMEAK



Autobus zerbitzua eta tailer
mekanikoa

Tel: 948 51 40 37 Goizueta (Nafarroa)
apezetxeaautobusak@gmail.com

Usurbilgo
baserrietako produktuek
Janari ekologikoak
Sagardogintzarako
tresneria
Tratamendu naturalak
Gasolindegia
24 ordu irekia

ALKARTASUNA
Usurbilgo Baserrietaren Kooperatiba
Ugarte Industriaidea 12 Ugartel 20170 Gipuzkoa

Astelehentik-Ostiralera: 9etatik-13tara
16etatik-19.30tara
Larunbatetik: 9etatik-13tara

Tel/Fax: 943 36 11 14
alkartasuna@usurbil.com

Amabirjin
zoriontsuak!

Apezetxea, s.l.

Egurrak
Baso utsiapena
Eraikuntzako lanak
Kimaketak, garbiketak eta landaketak

tel: 948514019 Nagusia, 25 - 1.
fax: 948514343 31754 GOIZUETA

GOIZUETAKO
BASERRITARREN ELKARTEA

GURE EKARPENA

Baserritarrak elikagaiak gizarteratzen
Lanpostuak sortzen
Mendiak garbitzen
Ingurumena zaintzen
Herri ttikiak bixkortzen

ONGI PASA FESTAK!



Festa zoriontsuak pasa!

Poligono Oialume, 19 nave 1-A
20115 Astigarraga
Gipuzkoa Tel. 675 26 60 27

CUMBRE
Correduría de Seguros S.L.

ASEGURUAK

LUIS INAZIO LUJANBIO

festa onak
Igaro itzazue!

638144381
948514137 GOIZUETA

ABUZTUAK LARUNBATA

15

AMABIRJIN EGUNA



● 7:00

DIANA dultzaineroekin

● 8:00

ENTZIERROA Lasturko zezenekin

● 11:00

MEZA NAGUSIA eta PROZESIOA

● 12:00

GOXOKI BANAKETA plazan

● 12:30

PILOTA PARTIDUAK

- *Lehen mailako afizionatuak*

1./- Emakumeak

Sagardui – Mendizabal

Zabaleta – Vertiz

2./- Gizonezkoak

Etxeberria – Goikoetxea

Arribillaga – Apeztegia

● 12:30

BURUHANDI ETA ERRALDOIAK

Dultzaineroekin

● 13:30

IGANDEA txarangaren irteera

● 18:30

HERRI-KIROLAK plazan

- *Pentatloia:*
- *Izeta – Olaizola*

● 19:30

BERTSO SAIOA plazan

*Maialen Lujanbio, Eki Mateorena,
Aissa Intxausti.*

.Gai-jartzailea: Ane Apezetxea

● 23:00

SU ARTIFIZIALAK zubi haundin

● 23:30

KONTZERTUA: POTATO taldearekin

● 00:30 tik 04:00

DJ. ELVIS CAINO Txoznan

(80. eta 90.hamarkadako musika)

● 03:00

IGANDEA txarangaren irteera





Elektrogailuak eta tresnak
ESTALAYO
 Sukalde eta etxeko diseinua
 Urdaneta 18, Donostia.
 Tlf: 943 46 76 27
 Paseo Ubarburu 30, pol 27
 Donostia.
 Tlf: 943 47 50 13
www.tiendasestelayo.com




EXCAVACIONES
APEZETXEA, S.L.U.
 OIARTZUN
 Telf. 630 540 728
 Telf. 649 876 533



PERU
 Excavación Construcción
www.perusl.es
 Polígono Errotalde, nave 1
 Tlf. 943 65 37 21
 20.270 Astea (Gipuzkoa)
obras@perusl.es



Ereñozu Auzoa 68 tel: 943550031
 Fagollaga Auzoa
 20120 HERNANI
 festa onak pasa!
FAGOLLAGA
 RESTAURANTE
 J A Y E T X E A



Iturgintza, saneamendua eta berokuntza
Jai ederrak pasa!
 LANDA BEHIKOA INDUSTRIALDEA, 21
 31880 LEITZA (NAFARROA)
 TEL: 948 51 00 86
info@fontanerlagaztelu.com



Ongi pasa
 fiestak!
Goittiki
 HAUR TXOKOA
 Santa Maria 26 B - Behea
goittiki@gmail.com



GOIBELA
 Mikel Urdanpilleta
 687 736 562

**HORMIGOIZKO ESTRUKTURAK
 IGELTSERITZA LANAK**



GOIZUETAKO
 Portuetxe kalea 11, Igara. 20.018 DONOSTIA
 Tel.: 943.21.16.44 Fax: 943.31.00.86

JAI ZORIONTSUAK PASA!



iskibi
 kanpina
 GOIZUETA
 Ctra. Leitza-Hernani NA-4150, km 18
 31754 GOIZUETA (NAFARROA)
 Tel. 0034-948 51 42 77
www.iskibi.com
campingiskibi@gmail.com



**GURASOAK
 ELKARTEA**
gurasoak.elkartea@gmail.com

jai zoriontsuak!!!

Errekalde Bailara, 23
 20100 LEZO (GIPUZKOA)

T. 943 493165 F. 943 104740

**Goizuetan
 Izkiña jatetxea**

Etorri gure sukaldea dastatzera giro ederrean!!

Torri gure fauna ezautzera!

948 51 41 02



ABUZTUAK 16

IGANDEA

SAGARDO EGUNA



● 11:00

APAR FESTA eskolan

● 11:00

TOKA TXAPELKETA (Helduentzat)

● 12:00

SAGARDO PROBAKETA plazan

● 12:30

IGANDEA txarangaren irteera

● 18:00

PILOTA PARTIDU PROFESIONALAK

Gizonezkoak

1./- 4 ½ ko puntako afizionatuak:

IRRIBARRIA – BEITIA II

2./-Profesionalak:

APEZETXEA II – ESKUZA

ZUBIZARRETAIII – LANDA



● 19:30

IGANDEA txarangaren irteera

● 20:00

Goittikiren BINGOA Ikastolan

● 20:30

Mariatxiak plazan

CHUCHIN IBAÑEZ Y LOS CHARROS

● 00:00

Lasturko ZEZENAK

● 00:30

DANTZALDIA: “DJ. J&J” plazan

● ONDOREN

IGANDEA txarangaren irteera

● 01:00

DJ. ADARRAK Gaztetxean

Jauzena

Denda. 948 631 217
T. 630 136 863
Julio Caro Baroja, 6 - BERA
jaurenabera@gmail.com

Elektrizitate lanak orokorrean
Erreformak, etxe berriak
Lantegietako mantentze-lanak

Eguzki-panelen instalazioa
eta dirulaguntzen gestioa



Ongi pasa bestak!



Joxe Etxabe, S.L.
hormigoia - igeltseritza

Festa on batzuk pasal!

Lastaola Baserria 89, Ereñozu auzoa
20120 HERNANI
tel: 943555646 / 659770356



Edertasun naturalaren
kulturrekin kontzientziatuak!
-Kolorazio naturalak

- (lokatzak)
- Eskuetako eta hanketako
- bioterapia
- Kolorre semipermanenteak
- Ileko, gorputzeko eta aur-
- pegiko tratamenduak
- Makillajea

Jai zoriontsuak pasal!

MAIALEN APEZTETXEA
Kale Nagusia, 37
686 830 222
Kiribil.ileapaindegia

CONSTRUCCIONES
Legarreta ANAIAK
ERAIKUNTZA LANAK

- ERA GUZTIAK ERAIKUNTZA
- ETA ZAHAR BERRITZEAK
- EGUR LANAK
- TELATUAK
- IGELTSEITZA OROKORRA
- GREMIOEN KOORDINAZIOA

676 283 289
670 405 555



LEUNDA
TABERNA - JATETXEA

EGUNEKO MENUA
KARTA ZERBITZUA

JAI ZORIONTSUAK OPA DIZKIZUEGU!

OARSO KALEA, 8
TELF.: 943 51 54 14
20110 PASAI ANTZO

Gurea, Kalitatea



ARRARAS
EDARIAK, S.L.

jai zoriontsuak opa dizkizuegu!

tel: 948610888

LEITZA



ostatua-jatetxea

Amabirjin festa onak pasal!

San Pedro kalea, 35-HONDARRABI
tel: 943642771 / 943641019

OARSOAK

- EDARIAK -

jai zoriontsuak opa dizkizuegu

Pol. Ind. Ugaldetxo 23 zb
20180 Oiartzun

tel: 943490162
fax: 943493956



LIZEAGA
SAGARDOTEGIA

FESTA EDERRAK IGARO!

olaizola
Sagardotegia

TEL. 943 336 731
690 698 484

ongi pasa
herriko festak!



Osiñaga auzoa, 38
20120 Hernani
(GIPUZKOA)



Ongi pasa
fiestak!

948 514 327
Fermin Antonio Apeztegia, 7
Goizuetza

ABUZTUAK 17

ASTELEHENA

UMEEN EGUNA



● 10:30

**Haurrentzako
PUZGARRIAK eta UR TXIRRISTA**

● 12:30

**BURUHANDI ETA ERRALDOIAK
Herriko trikitilariekin**

● 13:30

IGANDEA txarangaren irteera

● 14:00

**GURASO ETA HAURENTZAT
BAZKARIA ikastolan**

● 17:00

PILOTA PARTIDUAK
Umore Ona Pilota eskolako
umeen eskutik

● 17:00

XXI. MUS TXAPELKETA
Iskibi kanpinean

● 18:30

**UMORE ONA dantza
taldearen emanaldia**

● 19:30

IGANDEA txarangaren irteera

● 20:00

Goittikiren BINGOA Ikastolan

● 21:00

**DANTZALDIA:
GORKA MENDINUETAre eskutik**

● 22:30

SUZKO ZEZENA
kale nagusian zehar



OXEGUARDA

JATETXEA

kale nagusia, GOIZUETA

Enkarguz,
ostiraletan afariak,
larunbatetan bazkari eta afariak
eta igandetan bazkariak

tel: 629768534 - 948514019

KK kide
Aholkularitza



Ongi pasa
fiestak!

LEITZA: Landa Ind, 18-1, pisua - T. 948 510 990

DONOSTIA: Tolosa hiribidea, 5-2 - T. 943 420 348

info@kide.eus · izaskun@kide.eus · www.kide.eus

jatetxea
TOMEU

© 654 882 744

Ongi pasa
fiestak!!

Rinaldi 7 eta 8
31008 IRUNEA



Urumea

Apartamento Rural
Landa-apartamentua

Ongi pasa fiestak!!

Mari Carmen Alfonso

604 126 217

urumea.apartamento@gmail.com

C/ Fermín Antonio Apechechea, 9 2A
31754 - Goizueta (Navarra)

Amarjin on batzuk pasa!!

Caliment
supermerkatuak

Zubidenda

Bertan eoterik ez dutenak ere gotan eukiz!

Salaberria
RS Mobiliario.com



Kanpo eta barrengo
altzariak



Festak ongi pasall!

Ramon, 607327535
Astigarraga



jai onak izan daitezela
aurtengoak ere!



HERRIKO PLAZA
GOIZUETA

Urdiñola s.l.

Iturgintza kalefakzioa - Gasa
Mantenimendua Klimatizazioa

jai onak izan ditzazuela!

Nagusia, 53
Tel. 948 51 40 73
Mobil 686 47 64 67

31754 GOIZUETA
NAFARROA

**Goizuetako
TALOGILEAK**



tel: 675713152



CONSTRUCCIONES
Javier Zabala

Ongi pasa fiestak!

Igeltseritza - Eraikuntzak
Gure Ametsa etxea
31754 Goizueta

Tel. 948 51 42 28 - 679 479 893



dena ondo

Ongi pasa fiestak!

Tel: 689 99 98 15 - Santi Espiritu Kalea (Goizueta)

ABUZTUAK ASTEARTEA

18

PEÑAREN EGUNA

● 11:30

Umore Ona PEÑAREN IRTEERA

Igandea Txarangarekin

● 12:00

PILOTA PARTIDUAK

Gizonezkoak

- 4 ½ *Lehen mailako afizionatuak*
 - Apaolaza / Galartza
 - Goizueta – Arano:
 - Perurena – Apezetxea
- Olaizola – Lizeaga*

● ONDOREN

IGANDEA txarangaren irteera

● 14:30

Umore Ona Peñaren

BAZKARIA Ikastolan

● ONDOREN

Umore Ona Peñaren kalejira

Igandea Txarangarekin

● 18:30

Lasturko ZEZENAK



● Zezenan Ondoren

Goittikiren BINGOA Ikastolan

● 00:00

Udaletxe aurrean

BUKAERA EKITALDIA

Igandea Txarangarekin

● 00:30

DANTZALDIA:

BEÑAT MITXELENaren eskutik

● ONDOREN

IGANDEA txarangaren irteera





CARROCERIAS RAFFER

HERNANI

Desde 1987

686 61 28 35 (Lorentxo)

Gurpilen margotzea

Aseguru-etxe guztiekin lan egiten dugu

Plastikozko edo fibrazko piezen konponketa

Karrozeriaren leuntzea eta distiraraztea

Faroen zaharberritzea

Kortesiako autoa

Tetxu eta ateetako panelen tapizatzea



English School

618 31 86 18



Zubimuxu
ATERPEA

WWW.ZUBIMUXU.COM

663 85 85 02



ŌZ



ŌPTICA ZURRIOLA

*Jai zoriontsuak
opa dizkizuegu!*

Kursaal Elkargunea - Donostia - 943 005 079

IKASTOLAKO TABERNA

Janari eskaintza egun osoan

BOKATAK/ PINTXOAK



egunero, abuztuak 17 afaltzeko izan ezik
tortila patata, xolomoa,
hirugiharra, txistorra
osagarriak: piperrak, gazta

PIZZAK



egunero 20:00-23:00 ab. 17 izan ezik
jamon york gazta, 5 gazta,
oilasko barbakoa

HANBURGESAK



ab. 17 bakarrik 19:00-23:00
*tortila patata bokata ere izango da
ab. 17an

RAZIOAK



kroketak, patatak, rabak,
tortila patata, xolomoa,
hirugiharra, txistorra
egunero

HELATUAK



mini pirulo, sandwich nata,
txokolate-nata kukurutxoak,
limoizko kukurutxoak
egunero

etorri eta probatu





JAIETARAKO ZENBAIT OHAR:

- Goizuetako Udalak ez ditu bere gain hartuko jai hauetan gerta dai-tezkeen ezbeharrak.
- Halaber, egitarau honetan adierazten diren festa eta ekintzetan beharrezkotzat jotzen dituen aldaketak egiteko ahalmen osoa dauka.
- Zezenetan dabiltzanei eskapabidea errazagoa egiteko, barreren gainean inor ez esertzea eskatzen da.
- 16 urtez azpikoek debekatua dute zezenetan ateratzea.
- Zezenak diren egunetan, ordu bat lehenago plaza libre uztea eskatzen da.
- Festa eta gozamenaren gainetik, elkarrenganako errespetua dago.
- Pertsonak eta ingurua zaindu ditzagun eta garbi mantendu.

**EMAN KOLOREA
FESTARI!**

AZKEN HAMARKADETAN
GOIZUETAKO FESTEN SINBOLO
IZAN DIREN KOLOREAK
BERRESKURATU NAHI DITUGU.
JANTZI ZAITEZ
ZURI, GORRI ETA BERDEZ
ABUZTUAREN 14TIK 18RA!

ALDI BEREAN,
ZUEN ETXEETAKO BALKOIAK
GURE IKURREZ APAINTZERA
GONBIDATZEN ZAITUZTEGU.

JAI BATZORDEA

Kronika

Jai zoriontsuak goizuetar guztiei!



Goizu
koop



Zer egin eraso matxista baten aurrean?

Erasoa ikusi egin baduzu, galdeiozu erasotuari laguntzarik behar ote duen
Erasoa zerorrek jasan baduzu eskatu laguntza barran dagoenari

INTENTSITATE BAXUKO ERASOA

Ez badu laguntzarik nahi

Hor amaitzen da
esku hartzea.

Laguntza nahi badu

- **Entzun** eta babes emozio-
nala eman, ez epaitu.
- **Ez utzi bakarrik** eta lagundu
behar duen horretan.
- Erasoa egin duena **festale-
kutik kanporatu**.

INTENTSITATE ALTUKO ERASOA

Ez badu laguntzarik nahi

- Ez gara tematuko.
- Arreta baliabideei
buruzko informazioa
eman.

Laguntza nahi badu

- Larrialdi egoera bada, deitu **112ra**.
- Bestela lagundu toki lasai batera.
Ez utzi inoiz bakarrik, hori da lehentasuna.
- **Entzun** eta babes emozionala eman,
ez epaitu.
- **Salaketa** jarri nahi badu, deitu 112ra
- Momentuan ez badu nahi, **informatu**
arreta baliabideen inguruan
- Erasoa egin duenaren **informazioa jaso**.
- **Bortxaketan** kasuan: ez duxatu, ez
aldatu arropa, ez jan, ez edan.

ARRETA BALIABIDEAK

• LARRIALDIEN ARRETA: **112**

• INFORMAZIOA: **016**

• SALAKETA JUDIZIALA: **948 56 46 14**
(Altsasuko Foruzaingoa)

• SALAKETA SOZIALA: Erasoen Aurkako mahaia (kideren
batera jo)

• Sexu-erasoak AHOLKULARITZA SOZIOJURIDIKOA:
848 46 39 99, 848 42 33 76, 848 42 13 87 eta **848
42 76 71**

• ERASO LGTBI+fobikoetan:
Harrotu **948 22 63 26** edo OAVD

● ERASOEN AURKAKO MAHAIA ●

Nire posturarik
gustokoa?
Presiorik ez.

Nafarroan gozatu, partekatu eta errespetatu



#UsaMedidasPreventivas
#SinPresionesNiEngaños
#AmorSinEtiquetas

#PrebentzioNeurriakErabili
#PresiorikEtaGezurrikEz
#EtiketarikGabekoMaitasuna

Gobierno
de Navarra



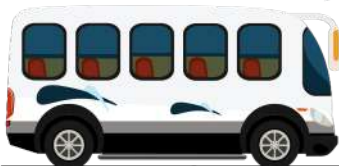
Nafarroako
Gobernua



GOIZUETA

APEZETXEA

UGARTE



Gora
Goizuetak!

AUTOBUS

Gora
Goizuetako
jaiak!

ZERBITZUA

Eguna	Goizuetatik irteerak Belakotik	Hernanitik irteerak Elkano Kalea
	Suhiltzaile Parketik	Zinkoeneako kioskoko geltokia
Ostirala, 14	9:00 15:30	12:00 19:00 20:30
Larunbata, 15	6:00 9:00	7:00 19:30
Igandea, 16	6:00	19:30
Astelehena, 17	9:00 15:30	12:00 19:00
Asteartea, 18	9:00 15:30	12:00 19:00
Asteazkena, 19	9:00 15:30	

- Txuriz dagoena ohiko zerbitzua (Apezetxea)
- Goizuetatik irteera Belako Tailerretik. Hernanitik irteera Elkano Kaletik
- Berdez dagoena zerbitzu berezia (Ugarte)
- Goizuetatik irteera Suhiltzaileen Parketik Hernanitik irteera zinkoneko geltokia



Goizuetako Udala

*Jai zoriontsuak
guztiontzat!*

Jaiak antolatzen parte hartu dutenak: Udala. Guraso Elkartea, Txozna, Gazteak, Pilota eskola, Umore-Ona Elkartea, Goittiki, tabernariak, Abesbatza, Dantzarik eta beste herritar batzuk.

2026ko AURREKONTUA

PLAZAKO MUSIKA		12.806
Itzal + Afaría		2.783
Potato		4.000
Musikan Ekipoa (Jai Batzordek Tabernatan jarritako zozketarekin ordaindua)		1.400
Chuchin Ibañez y los charros		2.178
DJ.J&J		500
Gorka Mendinueta		605
Beñat Mitxelena		700
Musikoen afarik		640
KALEKO MUSIKA + BERTSOLARIK		11.956€
Txaranga + Otorduk + Lotako tokia (7.250+ 935+2.060)		10.245€
Dultzainerok + Hamaiketakoa (300+180)		480€
Bertsolarik (Gai Jartzaillea Tabernarik ordaindua)		1060
Dantzarin musikok (Afaria)		171
KIROLA		3.280€
Pilota partiduk 890 + 890+500		2.280€
Herri kirolak (Tabernarik Ordaindua)		1.000€
UMENTZAT		2.366€
Buru haundi ta Erraldolak.		450
Goxoki Jaurtiketa		150€
Apar Festa		300€
Puzgarrik		1.246€
Suzko Zezena		220€
ZEZENAK		7.696€
Zezenak (Lastur)		2.880
Arkitektoaren ziurtagiria		726€
Anbulantzia		3.690€
Alianz aseguroa		400€
PROGRAMA ETA PROPAGANDA		1.029
Programa inprenta		629€
Publizitatea eta Programa banatzera		400€
BESTELAKOK		10.162
Piroteknia		635
Komonak		2.950€
Montaje eta desmontaje plataforma		1000
Argindarra		400
Autoren Eskubideak		800
Txupinazoa		100
Dantzari eta pilotarin (Berendua Ikastolan)		250€
Trikitilarin hamaiketakoa		100
Autobus zerbitzua		2.112€
Langilen refuerzua		1.815
GUZTIRA		49.295€
Beste Eragileen eskutik		
Aurorok	(Umore Ona eta Ozenki abesbatza)	
Gazteen arteko Herri kirolak	(Gaztek)	
Dj. Adarrak	(Gaztek)	
Irumaita txanga	(Irumaita)	
Umentzat Jokuak	(Guraso Elkartea)	
Mus txapelketa	(Ixkibi)	
Umen pilota partiduk	(Umore Ona Pilota Eskolak)	
Dantzarik	(Umore Ona Dantza taldea)	
Bingoa	(Goitiki)	
Sagardo probaketa	(Ikastola)	
Toka	(Ikastola)	
DJ. Infernu	(Txozna)	
DJ. Elvis	(Txozna)	